

# SPRACHMANIA 2017



## Spanisch

### Format des Wettbewerbes

Donnerstag, 20. April 2017

16:00 (Julius-Raab-Saal)

Wirtschaftskammer Österreich, Wiedner Hauptstraße 63,

1045 Wien

Organisation – Treffen und

Aufnahme des Selbstvorstellungs-Videos

#### Selbstvorstellungs-Video:

Dauer: **1 Minute**, wird vom Videoteam mit jedem/r Kandidaten/in in einem ruhigen Raum einzeln aufgenommen.

Diese Videoaufzeichnungen werden für die Publikumspräsentation vor den Diskussionsrunden in dem Saal eingespielt und werden von der Jury in die Bewertung miteinbezogen.

Jede **Aufnahme** wird nur **einmal gemacht**, Wiederholungen sind nicht möglich.

Dies ist der einzige Teil des Wettbewerbes, auf den sich die Kandidat/innen **im Detail vorbereiten** können.

Die **Bewertung** der Juror/innen **beschränkt sich auf die verbalen Äußerungen**

(Showeinlagen, Gedichte, Gesang sind zu vermeiden). Die Teilnehmer/innen berichten über

- Die eigene Sprach-Lerngeschichte (welche Sprachen, wann, warum, wie, etc.)
- Ihren persönlichen Zugang zu Fremdsprachen (z.B. Spracherlebnis).
- Ihre Zukunft mit Fremdsprachen, insbesondere mit Spanisch.

**Freitag, 21. April 2017**

**7:30–14:00 Uhr**

Wirtschaftskammer Österreich, Wiedner Hauptstraße 63, 1045 Wien

### **WIFI SPRACHMANIA 2017**

#### **Runde 1 (Gesprächsrunden)**

\_ Als Impuls wird eine ca. **3-minütige Videosequenz** aus einem spanischen Spielfilm mit Ton vorgeführt. Die Videosequenzen stammen aus dem Themenbereich:

#### **El mundo laboral y perspectivas de futuro**

\_ **Vorbereitungszeit:** 15 Min.

\_ Bei Teilnahme von 8 Bundesländern ergeben sich 2 **Gesprächsrunden** à 4 Kandidat/innen; bei Teilnahme von 9 Bundesländern 3 Gesprächsrunden à 3 Kandidat/innen.

\_ **Gesprächsdauer:** 16 Min. bei 4 Kandidat/innen, 12 Min. bei 3 Kandidat/innen.

\_ In der Vorbereitungszeit gemachte Notizen können verwendet werden.

#### **Runde 2 (Finalrunde):**

#### **ROLLENSPIEL**

\_ Die **besten drei Kandidat/innen der Gesprächsrunden** bestreiten ein Rollenspiel mit gleichen Angaben à **4 Min.** mit einem/einer Moderator/in als Partner/in.

\_ Das Rollenspiel stammt aus dem **Themenbereich: El mundo laboral y perspectivas de futuro.**

\_ **Vorbereitungszeit:** 10 Min.

\_ **Moderator/in** in den Gesprächsrunden und Gesprächspartner/in im Rollenspiel ist ein Native Speaker.

\_ Die **Zusammensetzung der Gesprächsrunden** und die **Reihenfolge im Rollenspiel** werden durch Los ermittelt.

\_ In der Vorbereitungszeit gemachte **Notizen** können verwendet werden.

## BEURTEILUNGSKRITERIEN

### Runde 1

Die Leistungen in der Vorrunde werden nach folgenden (gleichwertigen) Kriterien bewertet:

#### Bewertungskriterien:

- **Selbstpräsentation**
- **Erfüllung der Aufgabenstellung**
- **Flüssigkeit und Interaktion**
- **Spektrum gesprochener Sprache**
- **Richtigkeit gesprochener Sprache**

\_ Bei **Punktegleichheit** entscheidet das Gremium der Juror/innen.

\_ Die **Punkte aus dem Selbstvorstellungs-Video und der 1. Gesprächsrunde** werden in die Finalrunde **nicht mitgenommen**.

Erfüllung der Aufgabenstellung	Flüssigkeit & Interaktion	Spektrum gesprochener Sprache	Richtigkeit gesprochener Sprache
(1) Alle Teile der Aufgabenstellung angesprochen und überzeugend ausgeführt  (2) Sehr klare, systematisch entwickelte Beschreibungen und Darstellungen und wirkungsvolle Hervorhebung	(1) Hohes Maß an Flüssigkeit und Spontaneität  (2) Ergreift auf angemessene Weise das Wort und bezieht sich häufig auf Beiträge der Gesprächspartner/innen  (3) Grad der Förmlichkeit	(1) Drückt sich ohne Einschränkung sehr klar aus  (2) Sehr umfassender Wortschatz für die Aufgabenstellung  (3) Muss kaum paraphrasieren oder umschreiben  (4) Große Bandbreite	(1) Sehr hohe Genauigkeit des Wortschatzes, kaum inkorrekte Wortwahl  (2) Sehr gute Beherrschung der Grammatik  (3) Kaum lexikalische oder grammatikalische Ausrutscher  (4) Klare, natürliche

wichtiger Punkte  (3) Standpunkte überzeugend begründet und verteidigt	mühe-los der Situation angepasst  (4) Durchgehend bemerkenswerte Leichtigkeit der Ausdrucksweise, auch in längeren und komplexeren Beiträgen	an komplexen Strukturen	Aussprache, wichtige Punkte durch passende Intonation hervorgehoben
---	--	----------------------------	---

Das „Assessment Scale“ mündlich (B2) ist die Grundlage für folgendes Punkteschema:

- Alle Juror/innen bewerten nach dem obersten Band und vergeben für die Erfüllung der jeweiligen Kriterien 4 x 5 Punkte, also ein Maximum von 20 Punkten. Für die Qualität der spontanen Selbstvorstellung (Videopräsentation) gibt es zusätzlich ein Maximum von 5 Punkten. In Summe vergibt daher jede/r Juror/in max. 25 Punkte.
- Aufgrund dieser Beurteilung erstellt jede/r Juror/in eine Reihung der Kandidat/innen von 1 (beste Wertung) bis 9 (schlechteste Wertung), wobei jeder/e Juror/in den/die Kandidat/in des eigenen Bundeslandes NICHT bewertet. Die Reihung wird in der Jurysitzung von jedem/r Juror/in bekannt gegeben. Die Punkte (1-9) werden vom Hauptjuror/von der Hauptjurorin addiert. Der /die Kandidat/in mit der niedrigsten Punkteanzahl ist der/die Gewinner/in.

## Runde 2 (Finalrunde)

\_ Alle 9 Juror/innen (mit Native Speakern) geben in Form einer **Spontanwertung von 0,5 - 10 Punkten** (Halbpunkte sind auch möglich) ihre Wertung für jeden Kandidaten/jede Kandidatin ab. Die höchste und niedrigste Bewertung wird vom Saalmanagement aus der Wertung genommen.

\_ Bei **Punktegleichheit** entscheidet das Gremium der Juror/innen

## SWITCH-WETTBEWERB

**Die Sieger/innen der WIFI Sprachmania 2017 in den Einzelsprachen** stellen sich einem abschließenden **SWITCH-Wettbewerb**.

**Format:** Rollenspiel des/der Kandidaten/Kandidatin Spanisch auf der Bühne mit 2 Native Speakern (Englisch/Spanisch).

**Vorbereitungszeit:** 10 Min.

**Gesprächsdauer:** 5 Min.

**Bewertung:** Die Bewertung erfolgt durch eine eigene Prominenten-Jury.

**Voraussetzung für die Teilnahme** des/der SWITCH-Kandidaten/Kandidatin

Spanisch am SWITCH-Wettbewerb:

- **Erfüllung der Zulassungsbedingungen auch für Englisch** (s. Anmeldeformular zur WIFI Sprachmania 2017)
- Übermittlung des **vollständig unterzeichneten Anmeldeformulars** sowie des **Lebenslaufes mit eindeutig ersichtlicher Erfüllung** der Zulassungsbedingungen für die WIFI Sprachmania 2017 Englisch
- Sollte der/die **WIFI Sprachmania-Sieger/in Spanisch** für die Teilnahme in Englisch **nicht teilnahmeberechtigt** sein bzw. sich **nicht freiwillig zum SWITCH-Wettbewerb angemeldet** haben, ist **der/die Zweitplatzierte der WIFI Sprachmania Spanisch teilnahmeberechtigt**.

**Bitte die Anmeldung senden an, bzw. nähere Auskünfte bei:**

Mag. Susana Pérez Galán

Leiterin Spanisch WIFI Sprachmania

BG, BRG Frauengasse, 2540 Baden

Tel: 0676-9312480

susana.perez@gmx.at

**¡PASADLO BIEN!**